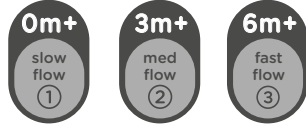


LEAFLET SIZE: 22 X 15.5 CM

Nous proposons différents débits pour suivre la croissance de votre bébé. Chaque bébé est unique, ce n'est donc qu'un conseil.



débit lent débit moyen débit rapide
flujo lento flujo medio flujo rápido

Ofrecemos diferentes velocidades de flujo para seguir el ritmo de crecimiento de su bebé. Cada bebé es único, así que esto es solo una guía.

Distributed by; Distribué par; Distribuido por;
Mayborn USA Inc. 1010 Washington Boulevard,
9th Floor, Stamford, CT 06901.

All IP rights held by Mayborn (UK) Limited and/or affiliates. Tous les droits de propriété intellectuelle détenus par Mayborn (UK) Limited et / ou ses affiliés.

Todos los derechos de propiedad intelectual de Mayborn (UK) Limited y / o sus afiliados. TOMMEE TIPPEE®. ADVANCED ANTI COLIC™. Copyright © 2023.

Patented and additional patents pending; Brevet délivré et autres brevets en cours; Patentado y otras patentes en trámite: <https://www.tommeetippee.com/en-us/legals/patent> 0549475 P1



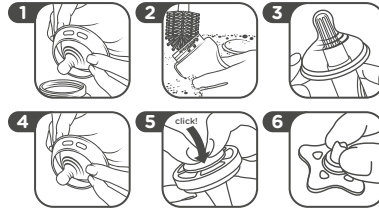
Any questions? Visit our website: Vous avez des questions? Consultez notre site: ¿Tiene alguna pregunta? Visite nuestro sitio web:

[tommeetippee.com](https://www.tommeetippee.com)

EN | Quick Start Guide

CLEANING, STERILIZING AND ASSEMBLY

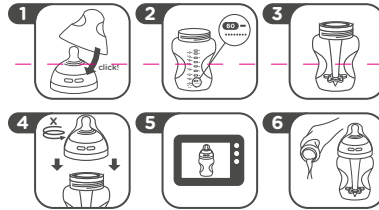
Before first use disassemble and place all components in boiling water for 5 minutes. This is to ensure hygiene.



- Disassemble your bottle.
- Wash all parts in warm soapy water and rinse or use a dishwasher (top shelf only). **Ensure the lid of the venting tube ③ is open.**
- Use a nipple brush to gently clean the nipple ②, do not turn inside out as you may damage it.
- Reassemble the nipple ② and screw ring ④ and then place all parts in boiling water for 5 minutes or use another method of sterilization such as a UV or steam sterilizer or cold water tablet/liquid solution (ensure you follow the manufacturer's instructions).
- After sterilizing reassemble your bottle as per the diagram ready for use. When assembling your bottle it is important that you check the lid of the venting tube ③ is fully closed.
- To prevent the nipple ② from collapsing, check that the slit in the silicone valve ⑥ has not sealed. If it has sealed pinch it gently between your fingers to ensure it's open.

SELF-STERILIZING IN A MICROWAVE

This method allows you to easily sterilize bottles using a microwave. Before self-sterilizing, always disassemble and wash all components thoroughly and rinse in clear water or use dishwasher (top shelf only).



- Assemble the nipple ② in the screw ring ④ and click the bottle hood ① in place.
- Pour exactly 50ml of water into the bottle base ⑤. The bottles have a 50ml measure ④.
- Assemble the venting tube ③ with the silicone valve ⑥ and then place in the bottle base ⑤ as per the diagram. **Ensure the lid of the venting tube ③ is fully closed.** Ensure the inside of the venting tube ③ is thoroughly washed and dried before self-sterilizing.

- Rest the assembled hood ①, nipple ②, and screw ring ④ on top of the bottle base ⑤. Do not tighten on to base.
- Place in the microwave for 3 minutes.** To sterilize multiple bottles see table below. Allow the bottles to cool down for at least 5 minutes before removing from microwave. **For glass bottles allow 30 minutes to cool down with the microwave door open.**
- Pour out residual water and screw the assembled hood ①, nipple ②, and screw ring ④ on to the bottle base ⑤ ready for use. **Ensure the lid of the venting tube ③ is closed.** After the self-sterilization the bottle and nipple will remain sterile for 24 hours if the bottle is unopened and fully assembled. Always store the bottles fully assembled.
- To prevent the nipple ② from collapsing, check that the slit in the silicone valve ⑥ has not sealed. If it has sealed pinch it gently between your fingers to ensure it's open. **Microwave recommended times for all bottle sizes. Based on microwaves from 700 to 1000 Watts.**

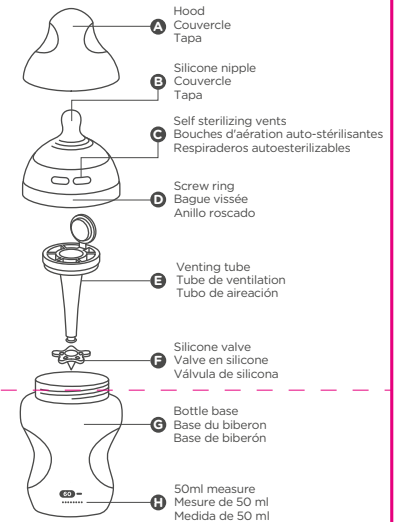
Number of bottles	1	2	3	4	5
Sterilizing time (min)	3	4	5	6	7

STORAGE AND USE

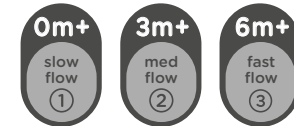
- Inspect before each use and pull the feeding nipple in all directions.
- Always clean and sterilize before each use.
- Keep away from solvents or harsh chemicals.
- Do not allow the product to come into contact with oil based foods.
- Not suitable for use in a conventional oven or a combination microwave oven with the grill feature switched on.
- Do not leave a feeding nipple in direct sunlight or heat, or leave in disinfectant ("sterilizing solution") for longer than recommended, as this may weaken the nipple.
- Nipples are recommended to be replaced at least every 2 months for safety and hygiene reasons.
- Please dispose of this product and packaging responsibly.

FOR YOUR CHILD'S SAFETY AND HEALTH WARNING!

- Always use this product with adult supervision. Accidents have occurred when babies have been left alone with drinking equipment due to the baby falling or if the product has disassembled.
- Never use feeding nipples as a pacifier.
- Continuous and prolonged sucking of fluids will cause tooth decay. Tooth decay in young children can occur even when non-sweetened fluids are used. This can occur if the baby is allowed to use the bottle for long periods through the day and particularly through the night, when saliva flow is reduced or if it is used as a pacifier.
- Always check food temperature before feeding. Heating in microwave oven may produce localized high temperatures. Take extra care when microwave heating. Always stir heated food to ensure even heat distribution and test the temperature before serving.
- Throw away at the first signs of damage or weakness.
- Keep components not in use out of the reach of children.
- Never attach to cords, ribbons, laces or loose parts of clothing. The child can be strangled.
- Glass bottles may break.
- Do not heat in a microwave with bottle sealed.
- When making up feed, follow the formula milk manufacturer's instructions.
- The bottle hood can pose a suffocation hazard - keep out of reach of children.



We offer different flow rates to keep up with your growing baby. Every baby is unique so this is just a guide.

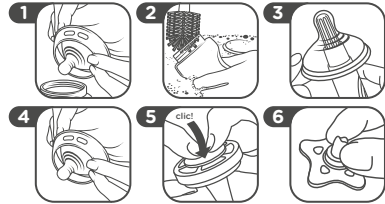


LEAFLET SIZE: 22 X 15.5 CM

FR | Guide De Démarrage Rapide

NETTOYAGE, STÉRILISATION ET ASSEMBLAGE

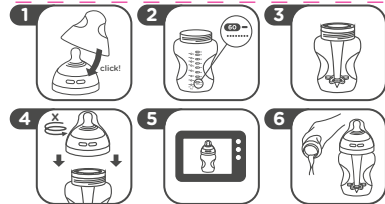
Avant la première utilisation, démontez et placez toutes les pièces dans de l'eau bouillante pendant 5 minutes. Ceci est nécessaire pour garantir l'hygiène.



- Désassemblez votre biberon.
- Lavez **toutes** les pièces à l'eau chaude savonneuse et rincez-les ou utilisez un lave-vaisselle (plateau supérieur uniquement). **Assurez-vous que le clapet du tube de ventilation est ouvert.**
- Utilisez une brosse à tétine pour nettoyer délicatement la tétine, ne la retournez pas à l'envers car vous risquez de l'endommager.
- Remontez la tétine et la bague vissée puis placez toutes les pièces dans de l'eau bouillante pendant 5 minutes ou utilisez une autre méthode de stérilisation telle que le micro-ondes (voir ci-dessous), un stérilisateur UV ou à vapeur, ou encore une solution liquide ou une tablette d'eau froide (**assurez-vous de suivre les instructions du fabricant**).
- Après la stérilisation, réassemblez votre biberon selon le schéma, pour qu'il soit prêt à l'emploi. Lors de l'assemblage du biberon, il est important de vérifier que le clapet du tube de ventilation est complètement fermé.
- Pour éviter que la tétine ne s'affaisse, vérifiez que la fente de la valve en silicone n'est pas bouchée. Si elle est bouchée, pincez-la légèrement entre vos doigts pour vous assurer qu'elle est ouverte.

AUTO-STÉRILISATION AU MICRO-ONDES

Cette méthode permet de stériliser facilement les biberons à l'aide d'un micro-ondes. Avant de procéder à l'auto-stérilisation, il faut toujours démonter et laver soigneusement **toutes** les pièces et les rincer à l'eau claire ou les mettre au lave-vaisselle (uniquement sur le plateau supérieur).



- Assemblez la tétine dans la bague vissée et enclenchez la couvercle du biberon en place.
- Versez exactement 50 ml d'eau au fond du biberon. La mesure de 50 ml est indiquée sur les biberons.
- Assemblez le tube de ventilation avec la valve en silicone valve puis placez le tout à la base du biberon comme indiqué sur le schéma. **Assurez-vous que le clapet du tube de ventilation est complètement fermé.** Veiller à ce que l'intérieur du tube de ventilation soit soigneusement lavé et séché avant de procéder à la

stérilisation automatique.

- Posez le capuchon A, la tétine et la bague assemblés sur la base du biberon. Ne serrez pas sur la base.
- Placez au micro-ondes pendant 3 minutes. Pour stériliser plusieurs biberons, voir le tableau ci-dessous. Laissez les biberons refroidir pendant au moins 5 minutes avant de les retirer du four à micro-ondes.
- Pour les biberons en verre, laissez-les refroidir pendant 30 minutes en laissant la porte du micro-ondes ouverte.
- Videz l'eau résiduelle et vissez le couvercle et la tétine et la bague assemblés, prêts à l'emploi, sur la base du biberon. **Assurez-vous que le clapet du tube de ventilation est complètement fermé.**
- Après l'auto-stérilisation, le biberon et la tétine restent stériles pendant 24 heures, si le biberon n'est pas ouvert et s'il est entièrement assemblé. Les biberons doivent toujours être stockés entièrement assemblés.
- Pour éviter que la tétine ne s'affaisse, vérifiez que la fente de la valve en silicone n'est pas bouchée. Si elle est bouchée, pincez-la légèrement entre vos doigts pour vous assurer qu'elle est ouverte.
- Durée de passage au four à micro-ondes recommandée pour toutes les tailles de biberons. Sur la base de micro-ondes de 700 à 1.000 watts.**

Nombre de biberons	1	2	3	4	5
Temps de stérilisation (min)	3	4	5	6	7

RANGEMENT ET UTILISATION

- Inspectez la tétine avant chaque utilisation en la tirant dans tous les sens.
- Nettoyez et stérilisez vos produits avant chaque utilisation.
- Tenez-les à l'écart des solvants ou des produits chimiques agressifs.
- Ne laissez pas le produit entrer en contact avec des aliments à base d'huile.
- Nos produits ne conviennent pas à une utilisation dans un four conventionnel ou un four à micro-ondes combiné avec la fonction de grill activée.
- Ne laissez pas une tétine exposée à la lumière directe du soleil ou à la chaleur, et ne la laissez pas dans un désinfectant ("solution stérilisante") plus longtemps que recommandé, car cela pourrait la fragiliser.
- Il est recommandé de remplacer les tétines au moins tous les deux mois pour des raisons de sécurité et d'hygiène.
- Ce produit et son emballage doivent être mis au rebut de manière responsable.

POUR LA SÉCURITÉ ET LA SANTÉ DE VOTRE ENFANT

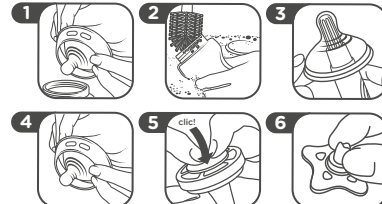
AVERTISSEMENT!

- Ce produit doit toujours être utilisé sous la supervision d'un adulte. Des accidents causés par des chutes ou des pièces de produits qui se sont désassemblées se sont produits lorsque des bébés ont été laissés seuls avec l'équipement pour l'alimentation.
- N'utilisez jamais les tétines comme sucette.
- La succion continue et prolongée de liquides provoque des caries. Les caries dentaires chez les jeunes enfants peuvent apparaître même en cas d'utilisation de liquides non sucrés. Cela peut se produire si le bébé est autorisé à utiliser le biberon pendant de longues périodes tout au long de la journée et surtout la nuit, lorsque le flux de salive est réduit ou si le biberon est utilisé comme sucette.
- Vérifiez toujours la température des aliments avant de les donner au bébé. Si vous réchauffez un biberon dans un four à micro-ondes, il se peut que la chaleur ne soit pas répartie uniformément. Faites toujours très attention lorsque vous utilisez un four à micro-ondes. Remuez toujours les aliments chauffés pour assurer une répartition uniforme de la chaleur et vérifiez la température avant de servir.
- Jetez le produit dès les premiers signes de dommages ou de défaut.
- Conservez toutes les pièces qui ne sont pas utilisées hors de la portée des enfants.
- N'attachez jamais le produit à des cordons, des rubans, des lacets ou des parties lâches de vêtements. L'enfant risque de s'étrangler.
- Le biberon en verre peut se briser.
- Ne mettez pas le biberon au four à micro-ondes alors qu'il est fermé.
- Pour préparer le biberon, suivez les instructions du fabricant du lait maternisé.
- Le couvercle du biberon peut présenter un risque de suffocation à conserver hors de portée des enfants.

ES | Guía Rápida De Uso

LIMPIEZA, ESTERILIZACIÓN Y ENSAMBLAJE

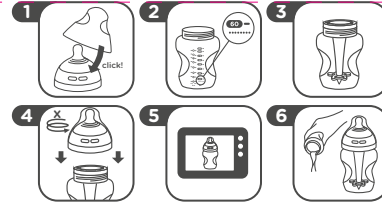
Antes del primer uso, desarme todos los componentes y sumérgalos en agua hirviendo durante 5 minutos. Esto se hace para garantizar la higiene.



- Desarme el biberón.
- Lave **todas** las piezas en agua tibia jabonosa y enjuáguelas o utilice un lavavajillas (solo en el estante superior). **Asegúrese de que la tapa del tubo de aireación está abierta.**
- Utilice un cepillo de tetillas para limpiar suavemente la tetilla no la voltee de dentro hacia fuera ya que podría dañarla.
- Vuelva a armar la tetilla y el anillo roscado y, a continuación, coloque todas las piezas en agua hirviendo durante 5 minutos o utilice otro método de esterilización como el microondas (ver más abajo), el esterilizador ultravioleta o de vapor o la solución líquida/pastilla de agua fría (**asegúrese de seguir las instrucciones del fabricante**).
- Después de esterilizar, vuelva a armar el biberón según el diagrama, listo para su uso. Al armar el biberón es importante que compruebe que la tapa del tubo de aireación está completamente cerrada.
- Para evitar que la tetilla se colapse, compruebe que la ranura de la válvula de silicona no se haya sellado. Si está sellada, pellizquela suavemente entre los dedos para asegurarse de que está abierta.

AUTOESTERILIZACIÓN EN MICROONDAS

Este método permite esterilizar fácilmente los biberones utilizando el microondas. Antes de la autoesterilización, desarme y lave siempre minuciosamente **todos** los componentes y enjuáguelos con agua limpia o utilice el lavavajillas (solo en el estante superior).



- Coloque la tetilla en el anillo roscado y encaje la del biberón.
- Vierta exactamente 50 ml de agua en la base del biberón. Los biberones tienen una medida de 50 ml.
- Arme el tubo de aireación con la válvula de silicona y, a continuación, colóquelo en la base del biberón según el diagrama. **Asegúrese de que la tapa del tubo de aireación está completamente cerrada.** Asegúrese de lavar y secar bien el interior del tubo de ventilación antes de la autoesterilización.

- Coloque la tapa, la tetilla y el anillo roscado armados sobre la base del biberón. No apriete en la base.
 - Meta en el microondas durante 3 minutos. Para esterilizar varios biberones, consulte la tabla siguiente.** Deje que los biberones se enfríen durante al menos 5 minutos antes de sacarlos del microondas.
 - En el caso de los biberones de vidrio, deje enfriar 30 minutos con la puerta del microondas abierta.**
 - Vierta el agua restante y enrosque la tapa, la tetilla y el anillo roscado, armados en la base del biberón, listo para su uso. **Asegúrese de que la tapa del tubo de aireación esté completamente cerrada.** Después de la autoesterilización, el biberón y la tetilla permanecerán estériles durante 24 horas, si el biberón está sin abrir y completamente armado. Guarde siempre los biberones completamente armados.
 - Para evitar que la tetilla se colapse, compruebe que la ranura de la válvula de silicona no se haya sellado. Si está sellada, pellizquela suavemente entre los dedos para asegurarse de que está abierta.
- Tiempos recomendados de microondas para todos los tamaños de biberones. Basado en microondas de 700 a 1000 vatios.**

Cantidad de biberones	1	2	3	4	5
Tiempos de esterilización (min)	3	4	5	6	7

ALMACENAMIENTO Y USO

- Revise antes de cada uso y jale la tetilla de alimentación en todas las direcciones.
- Limpie y esterilice siempre antes de cada uso.
- No utilice solvents ni productos químicos agresivos.
- No permita que el producto entre en contacto con alimentos a base de aceite.
- No se puede utilizar en un horno convencional o en un horno microondas combinado con la función de gratinador activada.
- No exponga la tetilla a la luz solar directa ni al calor, ni la deje en un desinfectante ("solución esterilizante") durante un tiempo del recomendado, ya que podría debilitarla.
- Se recomienda reemplazar las tetillas al menos cada 2 meses por razones de seguridad e higiene.
- Deseché este producto y su embalaje de forma responsable.

POR LA SEGURIDAD Y LA SALUD DE SU HIJO ¡ADVERTENCIA!

- Siempre use este producto con supervisión adulta. Se han producido accidentes cuando se ha dejado a los bebés solos con el implemento para beber debido a que el bebé se ha caído o el producto se ha desarmado.
- Nunca utilice las tetillas como chupón.
- La succion continua y prolongada de líquidos provoca caries. Las caries en los niños pequeños puede producirse incluso cuando se utilizan líquidos no azucarados. Esto puede ocurrir si se permite que el bebé utilice el biberón durante largos periodos durante el día y, particularmente, durante la noche, cuando se reduce el flujo de saliva o si se utiliza como chupón.
- Compruebe siempre la temperatura del alimento antes de dárselo. El calentamiento en horno de microondas puede producir altas temperaturas localizadas. Tenga mucho cuidado al calentar en el microondas. Revuelva siempre los alimentos calentados para garantizar una distribución uniforme del calor y compruebe la temperatura antes de servirlos.
- Deséchelo a la primera señal de daño o debilidad.
- Mantenga los componentes que no se utilicen fuera del alcance de los niños.
- Nunca lo sujete a cordones, cintas, lazos o partes sueltas de la ropa. Pueden estrangular al niño.
- El biberón de vidrio se podría romper.
- No caliente en el microondas con el biberón cerrado.
- Cuando prepare el alimento, siga las instrucciones del fabricante de la leche de fórmula.
- La tapa de la botella puede suponer un riesgo de asfixia; manténgala fuera del alcance de los niños.